

**VIKING RescYou**

Rettungsinseln

0049 (0)40-8890100

[www.toplicht.de](http://www.toplicht.de)

**TOPLICHT**

Notkestraße 97 · 22607 Hamburg



JANUAR 2020



# VIKING RescYou™

- eine einleuchtende Lösung, wenn  
Sie Rettung brauchen

VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT



**TOPLICHT**  
Notkestraße 97 · 22607 Hamburg

0049 (0)40-8890 100  
[www.toplicht.de](http://www.toplicht.de)

**VIKING RescYou**  
Rettungsinseln





# Entdecken Sie den VIKING-Vorteil

## Für Qualitätsbewusste Segler

Die VIKING RescYou™-Rettungsinsel bietet qualitätsbewussten Seglern jede Menge wichtige Funktionen. Wir konzentrieren uns auf optimale Sichtbarkeit, leichten Einstieg und bestmöglichen Komfort.

Unsere kompakten Aufbewahrungsoptionen sind nicht im Weg. Flexible Tragetaschen und glänzende Fiberglascontainer sind elegante Lagermöglichkeiten für Yachten aller Größen und Arten.

## Kompromisslose und unübertroffene Sicherheit

Entscheiden Sie sich für ein VIKING RescYou™-Rettungsinsel von einem führenden Experten in Sicherheit auf See. Unser Angebot an Rettungsinseln für Yachten ist kompromisslos und unübertroffen sicher und war bis vor kurzem der kommerziellen Seefahrt vorbehalten.



## Die verschiedenen VIKING RescYou™-Rettungsinseln



### RescYou™ Pro

Die ultimative Rettungsinsel für alle Bootsarten verbindet Komfort und Sicherheit

- Das Topmodell mit allen ultimativen Extras
- Automatische Selbstaufrichtung
- ISO 9650-1-zertifiziert



### RescYou™ Ocean

Die traditionelle Rettungsinsel auf offener See

- Klassisches Freizeit-Rettungsinsel
- Haltbar und stabil
- ISO 9650-1-zertifiziert



### RescYou™ Coastal

Die clevere Lösung für Segeltörns in Küstennähe

- Für Küstengewässer
- Kompakt und tragbar
- ISO 9650-2-zertifiziert



## VIKING-Rettungsinseln sind mit den folgenden Extras ausgestattet:

- 1 Alle Rettungsinseln bestehen aus einem stabilen und dennoch biegsamen natürlichen Gummi
- 2 Das leuchtend gelbe Dach bietet optimale Sichtbarkeit aus der Ferne
- 3 Jeder der beiden Auftriebskammern bietet ausreichend Auftrieb für die maximale Passagieranzahl
- 4 Vier schnell auffüllbare Ballastsäcke mit je 55l Kapazität bieten maximale Stabilität und verhindern, dass die Insel bei schwerem Seegang kentert
- 5 SOLAS-Reflexstreifen für optimale Sichtbarkeit auf dem Dach, an den Seiten, an den Auftriebskammern und unter der Rettungsinsel
- 6 Innenbeleuchtung und automatische SOLAS/USCG-Blinkleuchte für Außen
- 7 Der Freibord kann dank leichtgängigen Reißverschlüssen selbst mit kalten Händen vergrößert werden
- 8 Rettungsleinen innen und außen
- 9 Regenwasser-Auffang (in den Modellen RescYou™ Pro und RescYou™ Ocean)
- 10 Sichere und schnelle Evakuierung dank Einstiegsrampe mit Leiter und Griffen
- 11 Die große Öffnung ermöglicht die Rettung per Helikopter aus dem Innenraum
- 12 Verbesserte Sicht auf den Horizont und Querlüftung dank der zwei Öffnungen



# VIKING RescYou™ Pro

**Die ultimative Rettungsinsel für alle Bootsarten verbindet  
Komfort und Sicherheit**

VIKING RescYou™ Pro ist unser Topmodell unter den Freizeit-Rettungsinseln. Dieses Modell bietet großzügigen Platz und Kopffreiheit sowie alle Extras, die sich qualitätsbewusste Segler wünschen. Dank der automatischen Selbstaufrichtung ist die Rettungsinsel sofort zum Einstieg bereit.

Die Beobachtungsfenster mit Vorhängen bieten eine ausgezeichnete Sicht auf den Horizont, ohne das Dach öffnen zu müssen. Der aufblasbare Doppelboden bietet eine gute Isolation gegenüber dem kalten Meer. Extras zur Verringerung der Unterkühlungsgefahr.

VIKING RescYou™ Pro ist ISO9650-1- und ISAF-zertifiziert und wurde von DNV geprüft.



Das selbstaufrichtende Modell VIKING RescYou™ Pro ist innerhalb von Sekunden zum Einstieg bereit

Rettungsinsel-Typ: RescYou™ Pro	Maße L x B x H*	Gewicht (inkl. Ausrüstung)
4 Personen, Container	80 x 57 x 29 cm	40 kg
4 Personen, Tragetasche	84 x 43 x 34 cm	38 kg
6 Personen, Container	80 x 57 x 32 cm	48 kg
6 Personen, Tragetasche	84 x 45 x 45 cm	41 kg
8 Personen, Container	80 x 57 x 32 cm	53 kg
8 Personen, Tragetasche	87 x 49 x 43 cm	46 kg

\* Die Höhe der Rettungsinsel im Container beinhaltet die Basis (ca. 2 cm)



# VIKING RescYou™ Ocean

## Die traditionelle Rettungsinsel auf offener See

VIKING RescYou™ Ocean ist eine klassische Freizeit-Rettungsinsel in der gewohnten VIKING-Qualität. Die große Öffnung im Dach und die aufblasbare Rampe erlauben einen schnellen und einfachen Einstieg. Der isolierte Doppelboden, eine ausgezeichnete Lüftung und gute Sicht auf den Horizont machen den Aufenthalt an Bord so komfortabel wie möglich.

Bei der Sicherheit wurden keinerlei Kompromisse eingegangen. Diese Rettungsinsel ist selbstverständlich ISO9650-1- und ISAF-zertifiziert und wurde von DNV geprüft.



Rettungsinsel-Typ: RescYou™ Ocean	Maße L x B x H*	Gewicht (inkl. Ausrüstung)
4 Personen, Container	75 x 45 x 29 cm	36 kg
4 Personen, Tragetasche	80 x 41 x 36 cm	29 kg
6 Personen, Container	80 x 57 x 29 cm	42 kg
6 Personen, Tragetasche	85 x 47 x 38 cm	36 kg
8 Personen, Container	80 x 57 x 32 cm	48 kg
8 Personen, Tragetasche	80 x 45 x 45 cm	39 kg

\* Die Höhe der Rettungsinsel im Container beinhaltet die Basis (ca. 2 cm)



## VIKING RescYou™ Coastal

### Die clevere Lösung für Segeltörns in der Nähe von Rettungsstellen

VIKING RescYou™ Coastal ist eine clevere Lösung, wenn Sie in Küstennähe oder in Binnengewässern in der Nähe von Rettungsstellen segeln. Leicht und einfach zu transportieren und an Bord zu verstauen.

Dieses Design übertrifft die Anforderungen von ISO 9650-2 und bietet eine breite Palette wichtiger Details wie zum Beispiel ein automatisch aufblasbares Dach und eine neuartige Rampe, die den Einstieg erleichtert und die Unterkühlungsgefahr verringert.

Die VIKING RescYou™ Coastal-Rettungsinsel enthält ein speziell entwickeltes Überlebenspaket, das alle Grundbedürfnisse für Notsituationen in Küstennähe abdeckt.



Rettungsinsel-Typ: RescYou™ Coastal	Maße L x B x H*	Gewicht (inkl. Ausrüstung)
6 personen, Container	75 X 45 X 30 cm	32 kg
6 personen, Tragetasche	79 x 39 x 37 cm	28 kg

\* Die Höhe der Rettungsboots im Container beinhaltet die Basis (ca. 2 cm)

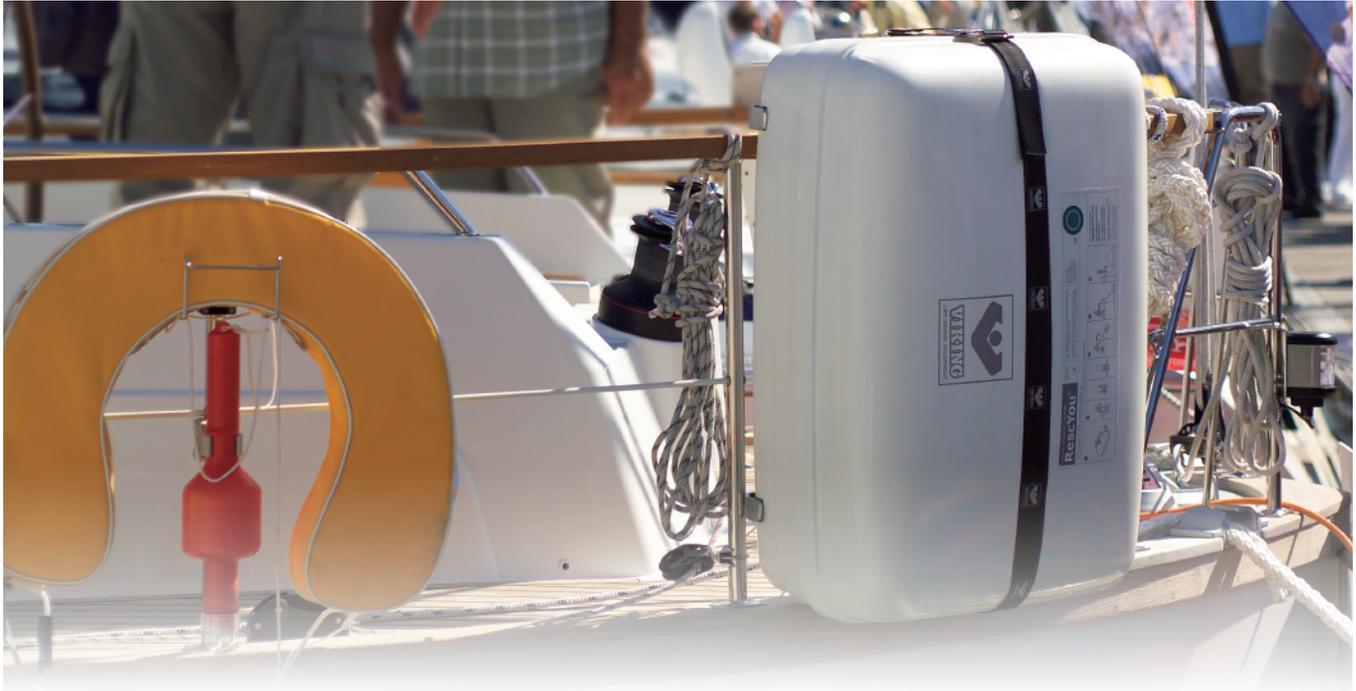


# Entscheiden sie sich für die richtige Rettungsinsel

## 4 wichtige Fragen:

- Segeln Sie in Küstennähe oder auf offener See?
- In welchem Klima sind Sie unterwegs?
- Segeltörns und Regattas stellen besondere Anforderungen an Rettungsinseln!
- Welches Notfallpaket erfüllt meine Anforderungen?

Merkmal	RescYou™ Pro	RescYou™ Ocean	RescYou™ Coastal
Kapazität	4, 6 oder 8	4, 6 oder 8	6
ISO 9650-1- und ISAF-zertifiziert	X	X	-
ISO 9650-2-zertifiziert	-	-	X
Selbstaufrichtend	X	-	-
Fläche: m² pro Person	0,4	0,372	0.25
Auftrieb: m³ pro Person	0,1	0,096	0.082
Freibord (mm)	350	250	200
Zulässiger Temperaturbereich	-15°C bis +65°C	-15°C bis +65°C	0°C bis +65°C
Eingänge	2	1	1
Öffnungen/Beobachtungsfenster	4	2	2
Zwei Fenster mit Vorhängen	X	-	-
Blaue Innenbekleidung (beruhigender Effekt)	X	-	-
Regenwasserauffang auf dem Dach	X	X	-
Isolierter Boden	X	X	-
Isolierter und aufblasbarer Doppelboden	X	-	-
Ballastsäcke (55 l)	4	4	4
Exzellente Sichtbarkeit dank SOLAS Reflexstreifen	X	X	X
Innenbeleuchtung und automatische Blinkleuchte außen	X	X	X
Notfallpaket: Küstenstandard (ISO 9650-2)	-	-	X
ISO-Notfallpaket II	X	X	-
Optionales Upgrade zum ISO-Notfallpaket I	X	X	-
Option: Wasserdichte Tragetasche	X	X	X
Option: Haltbarer Fiberglascontainer	X	X	X
3-jähriges Wartungsintervall	X	X	X



# Einfache Lagerung

## Auswahl zwischen Tragetasche und Container



Diese Auswahl hängt von Ihrer Yacht ab. Falls Sie ausreichenden Platz an Deck oder an der Reling haben, empfehlen wir die Installation eines Containers für Ihre VIKING-Rettungsinsel. So können Sie Ihre Rettungsinsel im Notfall einfach erreichen und zu Wasser lassen.

Die Tragetasche ist praktisch, wenn zu wenig Platz für die Installation eines Containers vorhanden ist. Er kann an einem trockenen und stabilen Ort unter Deck oder in einer Kiste auf Deck gelagert werden. Die Tragetasche ist eine tragbare Lösung, falls Sie die Rettungsinsel transportieren wollen.

### Container

Der Container bietet maximalen Schutz vor den Elementen. Der Container kann auf Deck, an der Reling, in einem Zwischenschacht oder in der Kabinendecke verstaut werden.

### Tragetasche

Die Tragetasche ist wasserdicht und hat eine moderne, in Schwarz und Silber gehaltene Abdeckung. Die Tragetasche kann an Land gebracht werden, falls zu wenig Platz an Deck ist oder um Diebstahl zu verhindern.



### Halterungen

Die Halterungen sind aus hochwertigem Edelstahl gefertigt.

### HRU – Hydrostatischer Auslöser

Mit einem hydrostatischen Auslöser (hydrostatic release unit HRU) können Rettungsinseln automatisch aufgeblasen werden, wenn die Yacht sinken sollte. Leichte Installation und Auslösung in jedem Winkel – automatische Aktivierung per Wasserdruck.





# Inhalt der Rettungsinsel

Die Rettungsinseln sind gemäß geltender Bestimmungen ausgerüstet.  
VIKING verwendet ausschließlich hochwertige Produkte.

Notfallpaket	ISO I	ISO II	Coastal	SOLAS B	Type E
SOLAS Fallschirm-Leuchtrakete	2	2	2	2	2
SOLAS Handfackeln	6	3	3	3	3
SOLAS Taschenlampen	2	1	1	1	1
Ersatzbatterien und Lampen	2	2	1	1	1
Pfeife	1	1	1	1	1
SOLAS/USCG Signalspiegel	1	1	1	1	1
SOLAS/USCG Trinkwasser (L)	9	3	0	0	3
SOLAS Erste-Hilfe-Paket	1	0	0	0	1
Tabletten gegen Seekrankheit	36	36	36	36	36
Schöpffass	1	1	1	1	1
Schwämme	2	2	2	2	2
Überlebenshinweise	1	1	1	1	1
Tabelle mit Notfallsignalen	1	1	1	1	1
Spucktüten für Seekrankheit	6	6	6	0	0
SOLAS/USCG Thermo-Überlebensfolie	2	0	0	3	0
Notfallrationen (kg)	3	0	0	0	0
Gebläse/Pumpe	1	1	1	1	1
Dichtungsmittel	3	3	3	3	3
Sonnencreme	2	0	0	0	0
Trinkbecher	0	0	0	0	1
Sicherheits-Dosenöffner	0	0	0	0	3
SOLAS Angelkit	0	0	0	0	1
Extra Meeranker und Schnur	0	0	0	1	0
Schere	0	0	0	0	1
SOLAS/USCG Rauchsignal	0	0	0	1	0
Reparaturkit	0	0	0	0	1
Rettungsinsel-Ausrüstung	ISO I	ISO II	Coastal	SOLAS B	Type E
Gebrauchsanleitung	1	1	1	1	1
Meeranker und Schnur	1	1	1	1	1
Schwimmfähiges Sicherheitsmesser	1	1	1	1	1
Paddel (Stück)	2	2	2	2	2
Rettungsring mit Seil	1	1	1	1	1
Wassertaschen (Satz)	1	1	1	1	1
Radar-Reflektor	0	0	0	1	0

Der Inhalt gilt für eine 6-Personen-Rettungsinsel



# VIKING CE/ISO Lifejackets

## Eine Kombination aus Komfort, Stil und Sicherheit

Die VIKING-Rettungswesten haben ein modernes Design, sind komfortabel und bieten höchste Sicherheit. Diese dünnen und leichten Westen wurden für den ganztägigen Einsatz entwickelt und stören nicht beim Segeln.

Die VIKING RescYou™ -Rettungswesten verbinden hochwertige Verarbeitung mit modernsten Merkmalen. Alle Rettungswesten sind doppelt genäht und mit rostfreien Edelstahlschnallen ausgestattet.

Die VIKING-Rettungswesten sind dank moderner Materialien und dem breiten Bund komfortabel zu tragen.

Ihre Sicherheit ist unsere höchste Priorität. Alle Rettungswesten blasen sich in Sekundenschnelle auf, sind selbstaufrichtend und verfügen über wichtige Sicherheitsmerkmale wie einen Taljengurt, SOLAS Reflexstreifen und eine gut sichtbare Hebeschlinge. In Notfällen zählt jedes Detail.



VIKING RescYou™ Conquest

VIKING RescYou™ Legacy

VIKING RescYou™ Horizon

VIKING RescYou™ Life

### VIKING RescYou™ Conquest (PV9273)

Unsere Hochqualitative Rettungsweste in einem schlanken und flexiblen Design für ein komfortables, ganztags Tragegefühl.

- 150 N Auftrieb
- Eine Schwimmkammer in gut sichtbarem gelb mit retroreflektivem Tape
- Hebeschlinge, Taliengurt, Pfeife, abnehmbarer Kragen und Gurt für eine Leuchte
- Abnehmbarer Kragen und Abdeckung für leichte Reinigung oder Austausch
- D-Ring aus Edelstahl zur Anbringung einer Sicherheitsleine
- Erhältlich in schwarz
- Optional: Abnehmbare Spritzhaube, wasseraktivierendes Licht (W4)

### VIKING RescYou™ Legacy (PV9274)

Unsere einfache Freizeitrettungsweste in klassischem Design mit essentiellen Details für optimale Sicherheit und Tragekomfort.

- 150 N Auftrieb
- Eine Schwimmkammer in gut sichtbarem gelb mit retroreflektivem Tape
- Schnalle für Einhandbedienung sorgt für einfache Anpassung der Weste
- Hebeschlinge, Taliengurt, Pfeife und Gurt für eine Leuchte
- Optional: Wasseraktivierendes Licht (W4)

### VIKING RescYou™ Horizon (PV9210)

Spitze CE Rettungsweste, entworfen und entwickelt für die Marine.

- 275 N Auftrieb sichert hohe Abstandsfläche zur Wasserlinie
- Vollintegrierte Hülle und Schwimmkammer sorgen für ein ergonomisches Tragegefühl
- Schnalle für Einhandbedienung sorgt für einfache Anpassung der Weste
- Hebeschlinge, Taliengurt, Pfeife, abnehmbarer Kragen und Gurt für eine Leuchte
- Erhältlich in schwarz, rot oder gut sichtbarem gelb.
- Optional: Abnehmbare Spritzhaube, wasseraktivierendes Licht (W4)

### VIKING RescYou™ Life (PV9535)

Bequeme Schaumrettungsweste für Arbeit und Freizeitbeschäftigung.

- Gepolsterter Kragen für zusätzlichen Komfort und Kopf-/Nackenstütze
- Robuster Reißverschluss, verstellbarer Gurt und Schnüre an Nacken und Saum
- Hochqualitativer, reflektiver Trim für erhöhte Sichtbarkeit
- Hebeschlinge, Taliengurt, Pfeife und Gurt für eine Leuchte
- Erhältlich in orange oder gut sichtbarem gelb
- Optional: Daniamant W4-A (Alkaline)



**TOPLICHT**  
Notkestraße 97 · 22607 Hamburg

0049 (0)40-8890 100  
www.toplicht.de

**VIKING RescYou**  
Rettungsinseln



## Der VIKING-Vorteil

VIKING ist Marktführer im Bereich Sicherheit auf See und verfügt über eine 50-jährige Erfahrung. Wir bieten essentielle Sicherheitsausrüstung für Passagier- und Frachtschiffe, Offshore-Installationen, Rüstungs- und Brandbekämpfungsbranche, Fischereiboote und Yachten.

Alle VIKING-Produkte werden durch ein einmaliges weltweites Netzwerk von Niederlassungen und zertifizierten Serviceeinrichtungen unterstützt. All diese Einrichtungen arbeiten über unser umfangreiches Informationsnetzwerk zusammen.

Kontaktieren Sie Ihre nächstgelegene VIKING-Niederlassung und finden Sie heraus, was VIKING von der Konkurrenz abhebt und wie wir Sie bei der richtigen Entscheidung unterstützen können.

Händler:

Schiffsausrüster für traditionelle Schiffe und  
klassische Yachten · Werftausrüstung

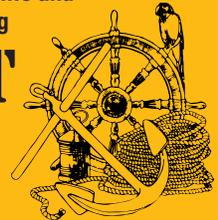
**TOPLICHT**

Notkestraße 97 · 22607 Hamburg

Tel.: +49 (0)40 - 8890 100

Fax: +49 (0)40 - 8890 1011

toplicht@toplicht.de · www.toplicht.de



**VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT**

Saedding Ringvej 1, DK-6710 Esbjerg V, Dänemark  
Tel +45 76 11 81 00, Email: VIKING@VIKING-life.com,

WWW.VIKING-YACHTING.COM